

SÉNAT DE BELGIQUE

2^e SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1939.

Projet de Loi ouvrant un crédit spécial de 2 milliards de francs.

(Voir les n^{os} 12, 23 et les *Annales parlementaires de la Chambre des Représentants*, séance du 5 septembre 1939.)

ARTICLE PREMIER.

En vue de faire face aux dépenses résultant des diverses mesures extraordinaires imposées par les événements internationaux, il est ouvert un crédit spécial de deux milliards de francs (2,000,000,000 de francs).

ART. 2.

Ce crédit sera réparti par délibération en Conseil des Ministres entre les départements ministériels suivant leurs besoins.

ART. 3.

Par dérogation à l'article 17 de la loi du 15 mai 1846, sur la comptabilité de l'Etat, les paiements à effectuer à charge de ce crédit pourront être opérés, soit au moyen d'ordonnances affranchies du visa préalable de la Cour des Comptes, soit au moyen de mandats directs de la Trésorerie, soit par chèques ou virements postaux.

Les paiements ainsi effectués feront l'objet d'un compte spécial qui sera soumis ultérieurement à la Cour des Comptes.

BELGISCHE SENAAT

2^e BUITENGEWONE ZITTING 1939.

Wetsontwerp tot opening van een bijzonder krediet van 2 milliard frank.

(Zie de n^{rs} 12, 23 en de *Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers*, vergadering van 5 September 1939.)

EERSTE ARTIKEL.

Ten einde te voorzien in de uitgaven tengevolge van de diverse buitengewone maatregelen die door de internationale gebeurtenissen worden opgelegd, wordt een bijzonder krediet van twee milliard frank (2,000,000,000 frank) geopend.

ART. 2.

Dit krediet zal, bij beslissing van den Ministerraad, onder de ministerieele departementen naar hun behoeften worden verdeeld.

ART. 3.

In afwijking van artikel 17 van de wet van 15 Mei 1846 op 's Rijks comptabiliteit, zullen de ten laste van dit krediet uit te voeren betalingen mogen geschieden, hetzij door middel van ordonnantiën vrijgesteld van het voorafgaand visa van het Rekenhof, hetzij door middel van rechtstreeksche mandaten van de Thesaurie, hetzij door checks of postgiro's.

De aldus gedane betalingen zullen het voorwerp uitmaken van een bijzondere rekening die later aan het Rekenhof zal worden voorgelegd.

ART. 4.

Le Gouvernement est autorisé à couvrir par l'emprunt les dépenses effectuées à charge du crédit prévu à l'article premier dans la mesure où elles ne seraient pas couvertes par des ressources ordinaires.

Il pourra y attacher toutes exonérations fiscales.

Le Ministre des Finances est autorisé à créer des Bons du Trésor à concurrence du montant de l'emprunt à contracter éventuellement. Il pourra y attacher toutes exonérations fiscales.

Les emprunts et les Bons du Trésor visés ci-dessus pourront être émis, soit en Belgique, soit à l'étranger, en monnaies belge ou étrangères.

ART. 5.

Par dérogation à l'article 20 de la loi du 15 mai 1846, le Gouvernement est autorisé à consentir des avances provisionnelles préalablement à l'exécution de toutes commandes de travaux ou de fournitures.

ART. 6.

Il pourra être dérogé à l'article 21 de la loi du 15 mai 1846 pour tous marchés à conclure d'urgence.

ART. 7.

Les titres d'emprunt et les Bons du Trésor pourront être affranchis du visa de la Cour des Comptes par dérogation à l'article 16 de la loi du 29 octobre 1846, organique de la Cour des Comptes.

ART. 8.

Le Gouvernement fera rapport aux Chambres législatives, le 15 décembre 1939, sur l'application de la présente loi.

ART. 4.

De Regeering is ertoe gemachtigd de ten laste van het in het eerste artikel voorziene krediet gedane betalingen door leening te dekken in de mate waarin zij niet door de gewone middelen zouden zijn gedekt.

Zij kan daaraan alle belastingontheffing verbinden.

De Minister van Financiën is ertoe gemachtigd Schatkistbons uit te geven voor het bedrag van de eventueel aan te gane leening. Ze kunnen alle belastingontheffing genieten.

Bovenbedoelde leeningen en Schatkistbons mogen worden uitgegeven, hetzij in België, hetzij in het buitenland, in Belgische of in buitenlandsche munt.

ART. 5.

In afwijking van artikel 20 van de wet van 15 Mei 1846, is de Regeering ertoe gemachtigd provisioneele voorschotten in te willigen vóór de uitvoering van alle bestelling van werken of leveringen.

ART. 6.

Er mag van artikel 21 van de wet van 15 Mei 1846 worden afgeweken voor alle bij dringendheid af te sluiten overeenkomsten.

ART. 7.

De titels van de leeningen en de Schatkistbons mogen, in afwijking van artikel 16 van de organieke wet van het Rekenhof d. d. 29 October 1846, van het visa van het Rekenhof worden vrijgesteld.

ART. 8.

De Regeering zal bij de Wetgevende Kamers op 15 December 1939 verslag uitbrengen over de toepassing van onderhavige wet.

ART. 9.

Le Ministre des Finances est chargé de l'exécution de la présente loi qui sera obligatoire le jour de sa publication au *Moniteur*.

Bruxelles, le 5 septembre 1939.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

F. VAN CAUWELAERT.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

F. GELDERS,
G. MICHAUX.

ART. 9.

De Minister van Financiën is belast met de uitvoering van deze wet die bindend wordt den dag waarop zij in het *Staatsblad* is bekend gemaakt.

Brussel, 5 September 1939.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*